

LA GACETA DEL NORTE

BILBAO, Año LII Núm. 17.028

70 céntimos

Sábado, 9 de mayo de 1953

Franqueo concertado

HENAO, 8. TEL. 14790.-APAR. 125

ORDEN REGULANDO LOS EXÁMENES FINALES EN EL BACHILLERATO

El plazo de matrícula para los de grado terminará el día diez de junio

MADRID (Servicio especial). Según la Orden de Educación Nacional, que hoy publicará el «Boletín Oficial del Estado», los exámenes de ingreso se verificarán, tanto en los colegios seleccionados como en los Institutos nacionales, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 87, 88 y 96 de la vigente Ley de ordenación de la Enseñanza Media. Los exámenes de curso se celebrarán igual que en años anteriores en todo lo que respecta a calificación por puntos, actas y libro de calificación escolar, junta de profesores de curso, etc., mas no habrá calificación de conjunto para el paso al curso siguiente sino por asignaturas, a tenor de lo que dispone el párrafo segundo del artículo 93 de la vigente Ley.

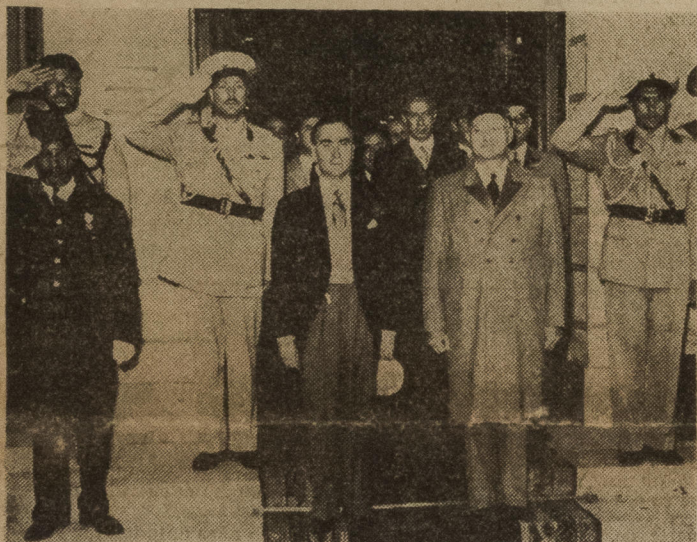
Los exámenes de grado elemental quedan suprimidos en la convocatoria del presente año. Los exámenes de curso y los de ingreso comenzarán a partir del 1.º de junio y los de grado, en la fecha que oportunamente será señalada a partir del 15 del mismo mes. Los

que habiendo aprobado todo el séptimo curso del plan de 1938, en sus respectivos centros, aspiren a la prueba de grado superior, deberán solicitar la matrícula como en años anteriores.

Los plazos de matrícula para los exámenes de grado terminarán el día 10 de junio y los que se hallen pendientes de aprobar total o parcialmente el anterior examen de Estado y no figuren matriculados durante el presente curso ni en la enseñanza oficial ni en los colegios privados podrán solicitar ahora nuevo examen de grado superior o por los ejercicios del anterior examen de Estado que tengan pendiente de aprobación. Serán incorporados si se matriculan a este fin al grupo de alumnos libres.

Los ejercicios serán los mismos que en pasadas convocatorias y sobre las mismas materias que en ellas han venido exigiéndose. Para facilidad de los alumnos, los tribunales doblarán las pruebas orales o escritas en dos grupos: uno para las disciplinas de letras y otro para las de ciencias.

Presentación de credenciales



El nuevo embajador de España, marqués de Santa Cruz, a la salida del Palacio de Abdin, donde presentó sus credenciales al regente provisional, príncipe Abdel Moneim. (C.)

Productores vizcaínos recibidos por el Ministro de Trabajo

El estado sanitario de España es magnífico

MADRID. — En la Escuela Central de Idiomas ha pronunciado una conferencia el catedrático de Murcia, señor Muñoz Cortés.

MADRID. — La Escuela Oficial de Periodismo va a dedicar sus coloquios de mayo a Madrid, coincidiendo con las fiestas que se van a celebrar durante el mes actual.

BARCELONA. — El director general de Sanidad, Dr. Palanca, ha manifestado que el estado sanitario de España es magnífico. El pasado año el índice de mortalidad fue de 9,5 por 1.000 habitantes, muy inferior al registrado en Francia, Italia y los Estados Unidos. La mortalidad infantil arroja una media de 54 por 1.000, cifra bajísima. Añadió que no existe epidemia alguna.

ORENSE. — En Santa María de Meilas ha desaparecido una pastorcilla de 10 años, llamada Milagros Cid Fernández, hija de una familia de condición humilde. Se teme que la niña haya caído al río Miño.

ALCALÁ DE HENARES. — La Asociación de Estudiantes Chilenos, en el ciclo de la Semana Chilena, ha rendido homenaje de gratitud al Instituto de Cultura Hispánica en la persona del señor Sánchez Bella y en la de colaboradores suyos, y a la Sección Femenina, en la de la señorita María Victoria Elvira. El presidente de la Asociación de Estudiantes Chilenos hizo entrega a dichos señores de medallas de oro y plata. Terminado el acto, el ministro encargado de Negocios, de Chile, pronunció unas palabras.

MADRID. — Han sido recibidos por el ministro de Trabajo un grupo de productores de las empresas bilbaínas Babcock Wilcox e Iberduero, de regreso de una excursión en la que han visitado las Universidades Laborales de Gijón y Zamora. Acompañaban a éstos, el delegado de Trabajo de Vizcaya, Sr. Nozal, y el director general de Previsión, señor Coca de la Pífera. En nombre de ambas empresas pronunciaron unas palabras los señores Torrontegui y Arriñes, respectivamente, y finalmente el Sr. Giron dirigió a todos un saludo.

ORENSE. — A causa de un fallo en

Un duro golpe para el prestigio de Churchill

Los laboristas logran ganancias en las elecciones municipales

LONDRES. — Los laboristas han ganado el control de ocho ciudades, incluyendo los grandes centros industriales de Manchester y Leeds y el distrito londinense de Stoke Newington, en las elecciones municipales llevadas a cabo en Inglaterra. Faltan aún por contar la mitad de los votos. Sólo del treinta al cuarenta por ciento de los electores hicieron uso de su derecho para elegir nuevos concejales en 360 ciudades y villas y 28 distritos metropolitanos de Londres. En la mayor parte de los casos, la representación laborista ha obtenido grandes ganancias. Se apuntan ya 54 victorias frente a una del Partido conservador. El total de puestos disputados en Londres era de 1.365.

El secretario del Partido laborista, Morgan Phillips, ha dicho que se halla sumamente complacido por los resultados electorales conocidos hasta ahora, y que indican las preferencias laboristas del país.

UN DURO GOLPE

LONDRES. — El Partido Conservador británico, que preside el primer ministro, Churchill, ha sido afectado hoy por las arrolladoras ganancias socialistas en las elecciones locales, estimándose en los círculos políticos como un duro golpe para su prestigio nacional. Se añade en aquellos que ello excluirá toda posibilidad de que Churchill convoque elecciones inesperadas en el verano o el otoño para tratar de aumentar su escasa mayoría en el Parlamento.

RESULTADOS

LONDRES. — Cuando sólo faltan por conocer los resultados de las elecciones de ayer en dos de los doscientos noventa y dos burgos provinciales cuyos Ayuntamientos se renovaban, los laboristas llevan ganados 280 escaños y perdidos 51; los conservadores, ganados 82 y perdidos 206; los independientes, ganados 27 y perdidos 128, y los liberales, ganados 9 y perdidos 13.

En Londres, los laboristas ganaron 68 escaños y perdieron 1; los conservadores ganaron uno y perdieron setenta y cinco, y los independientes perdieron el restante conquistado por los laboristas. Estos tienen en la capital 489 escaños, frente a 166 los conservadores.

El avance laborista es, con todo, menos pronunciado que en las elecciones de consejos de condado de hace unos meses y puede muy bien haber influido en la derrota de los gubernamentales la escasísima participación electoral registrada.

DIFERENCIAS NETAS

LONDRES. — Los resultados de las elecciones municipales arrojan las siguientes diferencias netas, en relación con las anteriores:

Laboristas ganan 234 puestos; conservadores pierden 130 puestos; liberales pierden 4 puestos; independientes pierden 100 puestos.

Los laboristas han conquistado la mayoría de siete grandes ciudades: Manchester, Leeds, Plymouth, Dewsbury, Oldham, Grimsby y Swindon.

Los comunistas no han conseguido retener ni un solo escaño. Las cifras no incluyen los resultados de Londres.

El "Quintres", a vista de pájaro



El «Cabo Quintres» es hoy en Bilbao la noticia del día y el objetivo del fotógrafo

aprovecha su inmovilidad para bombardearle a placer desde todos los ángulos. Hoy ha escogido la vista aérea y en esta magnífica perspectiva el buque embarrancado se ofrece a nuestros ojos en un aparente y placentero reposo. Pero el «Cabo Quintres» no reposa placenteramente en su encierro. Con su casco herido y atravesado por los salientes rocosos que junto a los acantilados ofrecen sus puntas oblicuas y cortantes como cuchillos, espera impaciente el desenlace. De nada le han valido sus esfuerzos para eludir su encierro y ahora, aprovechando la calma del mar, se prepara para el esfuerzo final, que realizará hoy el remolcador de auxilio, despejando la incógnita que desde el pasado miércoles ha hecho presa en el veterano buque

(Cepillo)

James Dunn regresará a España el domingo

Manifestó que espera un resultado satisfactorio dentro de un futuro cercano en las negociaciones hispano-norteamericanas

WASHINGTON. — El embajador de los Estados Unidos en España, James Dunn ha dicho hoy a un corresponsal de la United Press, en el Departamento de Estado, «Espero salir de Nueva York para Madrid, por avión, el domingo, ya que supongo que no será requerido en esta por más tiempo en la corriente semanal». Dunn hizo la manifestación anterior después de su conferencia diaria con Homer M. Byington, director de la Sección de Asuntos Europeos, y otros altos funcionarios del Departamento de Estado.

NEGOCIACIONES SUECO-ESPAÑOLAS

ESTOCOLMO. — El ministro de Asuntos Exteriores ha anunciado que las negociaciones comerciales sueco-españolas darán comienzo en esta capital el próximo día 11. Se espera que las conversaciones duren unos quince días y que el acuerdo a que se llegue sea igual al que expiró el pasado 30 de abril, según los técnicos comerciales.

RESULTADO SATISFACITORIO

WASHINGTON. — El embajador norteamericano en España, James C. Dunn, ha manifestado a la Subcomisión de Asuntos Exteriores para Europa, de la Cámara de Representantes, que las negociaciones con España «proseguían muy bien» y que «esperaba un resultado satisfactorio dentro de un futuro cercano».

Por otra parte, el presidente del citado Subcomité, James P. Fulton, dió a los periodistas una breve información sobre la declaración de Dunn, que se celebró a puerta cerrada, durante dos horas. Fulton dió que el embajador se expresó muy animado acerca de las negociaciones y describió el espíritu del Gobierno español como «cooperativo y comprensivo», manifestando que aquél no tiene dificultades económicas en el momento actual y que su economía está en muy buen equilibrio.

Siguió diciendo Fulton que el Subcomité estaba bien impresionado con la disposición a cooperar de España.

Esto representa — agregó — un cambio real en la política de ese país. España tenía anteriormente alianzas internacionales únicamente con Portugal y estaba muy orgullosa de su independencia y ma-

(Continúa en cuarta página)

Eisenhower frente a su propio partido

No hay acuerdo entre ambos sobre la cantidad de dólares a emplear contra la presión comunista

NUOVA YORK. — «El más triste espectáculo en Washington es la batalla entre el presidente Eisenhower y su propio partido para dilucidar la cantidad de dólares que deban ser empleados para detener la presión comunista a través de los mares», dice hoy el «New York Post». «Es una batalla — añade — en la que no puede haber vencedores, excepto, posiblemente, los rusos, puesto que está muy claro ahora que ni el tipo de ayuda al extranjero que el presidente pide, ni el que el Gobierno puede votar, son suficientes. Se comienza con demasiado poco».

Refiriéndose al secretario de Estado, en cuanto a su posición sobre la ayuda extranjera, dice el periódico:

«Es como lanzar un pastel contra uno que viniera con un fusil. Ni el ocupante de la Casa Blanca, ni el Departamento de Estado, ni el Gobierno, están decididos a implantar una ley que detenga eficientemente al comunismo».

DISCONFORMES CON LA REDUCCION

WASHINGTON. — Los jefes demócratas atacan hoy el presupuesto reducido de gastos militares, calificándolo «de amenaza para la seguridad mundial».

Eisenhower ha ordenado a las fuerzas que corten sus planes de gastos para el año fiscal 1954 en 2.300.000.000 de dólares. Las fuerzas aéreas son las más afectadas.

El representante John Mc Cormick, demócrata, ha manifestado que tal economía significa que el objetivo de los 143 grupos aéreos para 1955 tendrá que ser reducido. «Creo que el presidente está arreglando demasiados, dijo».

El senador demócrata Maybank ha hablado de «suicidio nacional» refiriéndose también a dichas reducciones en gastos militares.

Gran Bretaña acogería favorablemente un aumento en el comercio con la Unión Soviética y sus satélites

LONDRES. — Gran Bretaña y otros países europeos occidentales están actualmente estudiando las propuestas para aumentar el comercio con el bloque comunista, hechas en una reunión confidencial celebrada en Ginebra por técnicos de las naciones miembros de la Comisión Económica para Europa de la UNO.

Un portavoz británico ha dicho que Inglaterra acogería bien un aumento en el comercio con la Unión Soviética y sus satélites «en artículos no sujetos al actual control sobre la exportación de materiales estratégicos».

BAJAS DEL «MAU-MAU»

NAIROBI. — Los terroristas del «Mau-Mau» han sufrido elevadas pérdidas y han abandonado dieciséis cadáveres y cuatro heridos, después de un combate con las fuerzas regulares que duró catorce minutos.

NO VISITARAN TEHERAN

WASHINGTON. — El Departamento de Estado anuncia que el secretario de Estado, John Foster Dulles, y el director de Seguridad Mutua, Harold Stassen, no visitarán Teherán en su próximo viaje a Oriente Medio, por falta de tiempo. Se proponen visitar casi todas las demás capitales del Oriente Medio, así como Trípoli, Angora, Atenas, Karachi, Nueva Delhi y Dahan en el viaje que iniciarán mañana en avión. Se calcula que

tendrá una duración de veinte días. El portavoz oficial del Departamento de Estado, Michael Mac Dermott, aclaró que no irán a Teherán por «falta de tiempo». Añadió que ésta es la única razón por la cual no se detendrán en Persia.

FALTA DE VOLUNTAD

LONDRES. — Los políticos norteamericanos y la falta de voluntad y decisión en Europa, están pidiendo la alineación de las políticas nacionales occidentales, según manifestaciones hechas por el canciller del Exchequer, R. A. Butler.

En una «incursión» en el campo de Asuntos Exteriores, Butler dió en la Cámara de Comercio francesa de Londres que los dirigentes occidentales no han conseguido su misión de asegurarse una base fundamental sobre la que construir.

«Esto está influido por las políticas del otro lado del Atlántico y por cierta falta de voluntad y de decisión a este lado», dijo.

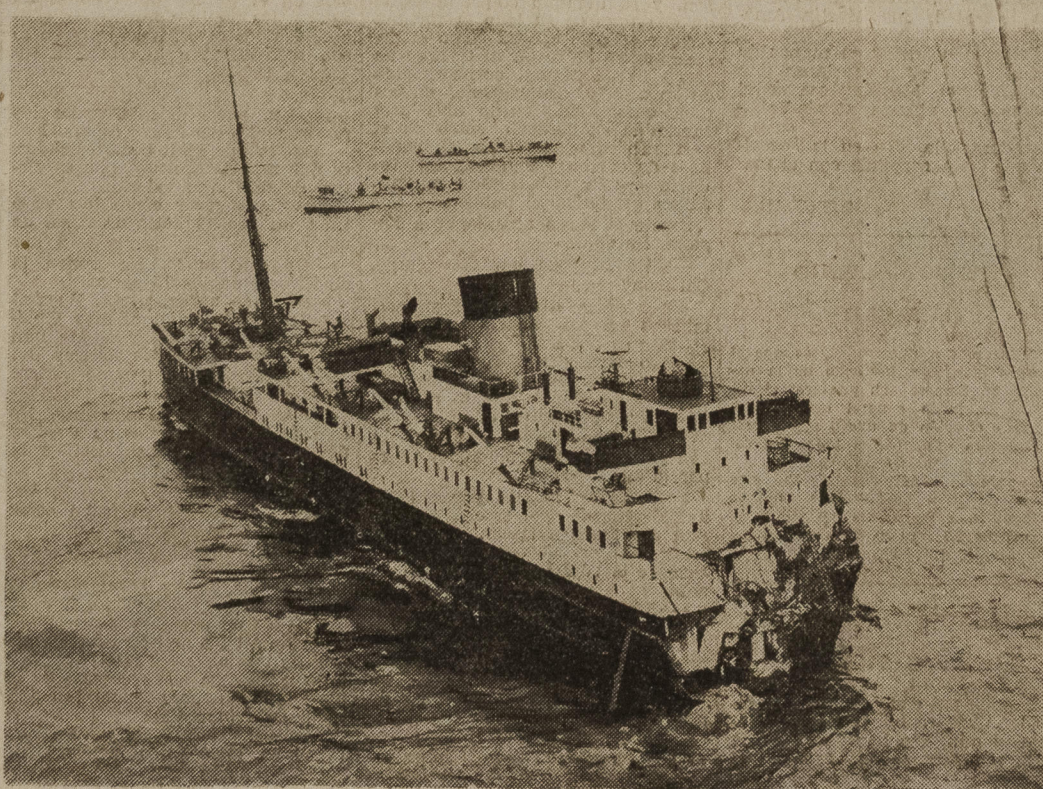
Declaró que Inglaterra hará cuanto pueda para reforzar la resistencia francesa contra los comunistas del Viet Minh en Indochina, donde hoy los pilotos norteamericanos han comenzado a lanzar abastecimientos a los defensores.

ES INACEPTABLE

LONDRES. — Gran Bretaña ha comunicado al primer ministro egipcio, general Naguib, que la demanda de evacuación de la zona

(Continúa en cuarta página)

Partido en dos



Vista aérea del transbordador «Duque de York», que fué abordado por el mercante americano «Hafli Victoria» A. P.

ORENSE. — A causa de un fallo en

W1630-0016

• DEPORTES • DEPORTES • DEPORTES • DEPORTES • DEPORTES •

¡AUPA EL ERANDIO!

Por JOSE MARIA MATEOS

TERMINADA la Liga, ha venido la alegría de los ascensos y la tristeza de los descensos.

Entre los numerosos Clubs vizcaínos de categoría nacional, uno sólo ha tenido la suavidad de una alegría.

El Sestao, al que felicitamos, ha conseguido colocarse en el segundo lugar de su grupo, con lo que pasa a jugar en el grupo de promociónistas a Segunda División. El Sestao cuenta con buen equipo, tras el que va una masa considerable, millares, de aficionados. La obra realizada por el Sestao bien merece un premio.

Por ahora ha conseguido la opción a él. No es bastante. Hace falta que esa opción se convierta en realidad y que al terminar el torneo que ahora se inicia el Sestao quede convertido en uno de los equipos de Segunda División.

Otro equipo ha estado a punto de derrumbarse. Es el Erandio. Ya le considerábamos perdido, entre los que descendían, cuando la reclamación presentada por un Club contra otro, temeroso de que éste le desplazase a aquél, ha tenido como consecuencia la pérdida de puntos y tras ello que el Erandio se viene elevado en la tabla de clasificación.

El susto, reducido a esto, ha pasado; pero debe servir de buena lección. Si no lo estaba, debe convencerse el Erandio de que precisa tener campo propio. El campo es elemento esencial que contribuye a la buena formación del equipo y a tener equipo.

Además, sirve para que la afición se consolide. El Erandio ha sido un Club que contaba con un fuerte núcleo de aficionados. ¿Dónde está? Incluso, según nuestras noticias, ha habido disensiones; y ya se sabe la sentencia: divide y vencerás.

El Erandio debe tener presente todo lo pasado para obtener buenas consecuencias y lanzarse con toda decisión hasta lograr su campo. ¿Tenacidad? Pues hay que aumentarla. Y para que ésta dé su fruto, unión. Una de las cosas que no hay que olvidar: precisamente por olvidarla es por lo que han sido las luchas internas. Examinense bien y se verá el poco fundamento de ello.

Esa historia típica, que tanto representa en el fútbol vizcaíno, no puede quedar muerta.

¿Qué se ha hecho de todos aquellos planes bien fundados de tener un campo en Erandio? Pues, sin perder un minuto, a convertirlos en realidad.

Entre los Clubs nacionales vizcaínos no puede faltar el Erandio. Pero si las cosas marchan como hasta ahora, por ese plano inclinado en que se despeñaba el «Aupa el Erandio!», quedará convertido en su simple recuerdo. Y no debe ser así.

La selección "B" de España, vencedora de Luxemburgo



Por dos goles a cero venció la Selección B de España a Luxemburgo. En la fotografía aparece la Selección de España momentos antes de celebrarse el encuentro en el campo de Mestalla. (C.)

Alavés-Valladolid a beneficio de Muñoz

Mañana se celebra, en Mendizorrosa, el partido homenaje a beneficio de Muñoz.

Y para tal fin se toma como base a una primera división.

El Valladolid arribará a Vitoria

con sus mejores elementos y esto hace que el encuentro se presente cargado de saña, ya que los albiazules tratarán de demostrar que cuentan con capacidad suficiente para tutearse con los de categoría superior.

El motivo de este choque ha despertado gran expectación entre los aficionados y así se dará el caso de que Mendizorrosa resultará chico para cobijar a la gran masa de aficionados que quiere demostrar el afecto que siente por Muñoz en el cierre de la jornada ligera.

Bien se merece Fernando la efectividad del cariño demostrada ante las taquillas!

Como se trata de un homenaje, queda sobrentendido que quedan suprimidos los pases de favor. Asimismo los socios tendrán que «retratar».

Ahora bien... ¡hay una compensación! La Comisión organizadora ha dado a conocer los precios y éstos son inferiores a los de competición ligera.

Yean: Tribuna, 30 pesetas. Tribuna de gol, 25. Preferencia, 18. Laterales, 12. Y general, 6.

Las entradas han comenzado a venderse en diversos bares de la localidad. Y el pedido es de acontecimiento.

En este partido el Valladolid probará un extremo derecho con vistas a la Copa del Generalísimo.

¿Quién? Ese es el secreto. Que se descorrerá en el lugar de operaciones.

Otro aliente más.

La Peña Motorista Vitoriana organiza para mañana una misa como piadoso recuerdo al infortunado corredor vizcaíno Ignacio Ruiz que, como es sabido, halló la muerte en accidente ocurrido en el II Circuito San Prudencio.

Esta tendrá lugar a las once y media, en la capilla del Prado.

A este acto se invita a todos los deportistas vitorianos.

También la Peña ha tomado el acuerdo de abrir una suscripción para ayuda de la vida e hijos del infortunado corredor. Y ésta queda encabezada con 1.000 pesetas donadas por el presidente de la citada Sociedad, don Martín Amézola.

Por qué no dejar en manos de las lindas señoritas vitorianas una postulación en Mendizorrosa en el descanso del choque Alavés-Valladolid?

Brindamos la idea en la seguridad que sería aceptada con el mayor agrado.

TITULAR.

Grupo Alpino Artagan

Anunciamos a nuestros socios que el próximo día 12, a las ocho de la noche, y en Somera, 11, primero, se celebrará la junta general extraordinaria para elección de nuevo presidente. Rogamos la asistencia a todos los socios.

El próximo domingo, día 10, este Grupo partirá a las 8,30 en el tren de Portugalete, a la cumbre del Montaña, 36 metros. El regreso para las dos de mediodía.

Federación Vizcaína de Tiro al Plato

Se pone en conocimiento de todos los tiradores vizcaínos que mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, se disputará en el campo de tiro de Bellavista (Bárriz-Deusto) una tirada de plato organizada por la Sociedad de Tiro de Bilbao.

Se pondrán en juego varias copas.



Frente al Rot Weiss, el mejor equipo. Carta de gratitud del Barcelona

Después del entrenamiento de ayer, Barrios dio a conocer la lista de jugadores que dispone para enfrentarse al equipo alemán Rot Weiss. La relación es la siguiente: Carmelo, Legama, Orié, Areta, Garay, Manolin, Canito, Maguregui, Iriondo, Arceche, Venancio, Zarra, Arieta, Panizo y Gaiñza.

El preparador no ha dado a conocer la alineación, pero es de esperar que sea la misma que el domingo actuó en Las Corias, si bien también es de esperar que si las circunstancias lo aconsejan, en la segunda parte se haga algún cambio, contando siempre, por otra parte, con el beneplácito de los dirigentes alemanes.

Desde luego, no se efectuarán cambios, según nuestras informaciones, por el simple hecho de reservar a los jugadores, sino más bien a modo de estudio y observación, tanto de los técnicos como de los aficionados, a quienes satisfarán seguramente los mismos.

Ayer se recibió en el Atlético una atenta carta del Barcelona, correspondiendo a la felicitación enviada por el Club bilbaíno y encomiando la actuación altamente deportiva del equipo en el último partido, en el que los azulgranas se proclamaron campeones de Liga. Ha sido esta una atención que el Atlético agradece profundamente.

Por la tarde llegaron de Valencia los jugadores Carmelo y Arceche, seleccionados, como se sabe, para el equipo nacional B.

Carlsson se despide de España

«Ningún profesional del mundo es tan sincero como el español», ha dicho

los, titulares y reservas, batallan entre sí para hacerse imprescindibles en el primer once, en el de «galas», los mejores alienígenas y estúpidos, a los que no lo son todavía, para que brillen, suban y adquieran pronto nombre fama.

«Son, pues, desinteresados los profesionales del fútbol español? No es que sean desinteresados, es que no son egoístas, que es virtud de todo el mundo.

«¿Quiéres decir como has visto tú a los profesionales de fuera de aquí? De otro modo. No tienen la sinceridad de los hispanos.

«¿Cuándo partirás para Suecia? Tardaré aún quince días. Quiero antes visitar Mallorca. Me han hablado mucho de sus bellezas.

«¿Has ganado dinero en el Atlético? No le cae bien la pregunta. No está de humor el sueco para saltar del campo, de la naturaleza, a la economía. Lo advertimos en su mirada, en el gesto del semblante.

«¿Por qué no hace usted otras preguntas más alegres? ¿Tan triste es ésta? Bastante.

«¿Es que no ha remunerado el Atlético a Carlsson como éste se merece? Oh, sí! No he querido insinuar eso. Es que en estos instantes prefiero hablar de otras cosas.

«Dime, entonces, ¿cuál ha sido tu mejor temporada? La segunda. El primer año que jugué en el Atlético estuve bien, pero no mucho.

«¿Cuántos años tienes ahora? Treinta y cinco. Muchos y pocos. Muchos para seguir jugando.

«¿Abandonas el fútbol por propio deseo y voluntad? No, no.

«¿Has siempre, Carlsson, así nos despedimos del popular «Atlético», maestro en el desmarque y en el arte de hacer amigos. (De «Pueblo».)

Ciento veinticinco ptas. cobró Iriondo por su primera ficha de profesional

«Mi compromiso terminará cuando el Atlético no me necesite»

Estando en Barcelona, Iriondo fue preguntado sobre la victoria del equipo azulgrana, contestando el extremo rojiblanco.

«Los azulgranas han demostrado en esta segunda vuelta poseer un conjunto muy sólido, con buena moral y excelentes individualidades.

«Incluye entre ellas a Kúbala? Desde luego, porque es innegable que es un gran jugador, que domina el balón como quiere y tiene un concepto clarísimo de la jugada. En lo único que no estoy conforme es con esa creencia de que Kúbala lo es todo en el Barcelona.

«¿Enemigo de la inclusión de jugadores extranjeros en equipos españoles? Si son de la categoría de Kúbala, Domingo, Ben Barek o Carlsson, desde luego no; pero fuera de éstos hay que reconocer que los que han venido poca cosa nos han enseñado.

«¿Cuándo finaliza su compromiso con el Atlético? Mi compromiso terminará el día que el Club no me necesite, porque en ese día colgaré las botas y diré adiós definitivamente al fútbol. Empecé en el Atlético y en el Atlético quiero terminar mi carrera futbolística.

«¿Nunca defendió otros colores que los del Club de San Mamés? El año 1939 y terminada nuestra guerra, al reorganizarse el Atlético, me presenté al entonces director don José María Olavarría, que era el encargado de la formación del nuevo equipo, y tras unos partidos de prueba me ofreció ingresar en el Club en calidad de aficionado.

«¿Cuándo suscribió su primera ficha profesional? Aquel mismo año y en circunstancias un poco curiosas. Fui a Alcazquivir a cumplir el servicio militar y al enterarse los directivos del Atlético de Tetuán de que estaba allí me ofrecieron un contrato, que antes de aceptar consulté con los directivos bilbaínos, que por toda respuesta me mandaron un giro de 125 pesetas y una cartulina de jugador profesional. Durante los meses que permanecí en Alcazquivir me continuaron mandando esos 25 duros.

«¿Supongo que las condiciones mejorarían al reincorporarse al equipo. Desde luego, y aunque nunca alcancé esos fichajes de cifras astronómicas no puedo quejarme de ninguna manera de cómo se ha portado el Atlético conmigo.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

«¿Cree llegado próximo el momento del retiro? En octubre cumpliré 34 años, pero si no sufre alguna lesión creo que aún puedo jugar dos o tres años más.

«¿Cuándo llegue a esa fecha, ¿a qué se dedicará? A ejercer mi carrera de profesor mercantil y cuidar de mi pequeña fábrica metalúrgica, que he conseguido montar con mis ganancias en el fútbol.

HIPISMO

Alemania enviará un potente equipo al concurso internacional que se celebrará este mes en Madrid

FRANCFORT.—Alemania enviará un equipo hípico de gran calidad al Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Madrid del 16 al 25 del mes actual, según ha anunciado la Federación Hípica Alemana.

Tres miembros del equipo alemán que va a participar en las pruebas, Fritz Thiedemann, Hans Heinrich y H. G. Winkler, hicieron su presentación en España el pasado año, durante el Concurso Hípico Internacional de Bilbao.

El cuarto miembro que va a tomar parte en la futura competición de Madrid, Magnus von Buchwaldt, es también uno de los mejores jinetes nacionales.

El equipo alemán montará a los siguientes caballos: Thiedemann, sobre «Meteor» y «Diamante»; Winkler, sobre «Hulla» y «Alpenjaeger»; y «Oriente»; von Buchwaldt, sobre «Jaspis», y Evers, sobre «Edadon».

Los críticos mientras tanto, vaticinan que el contingente alemán, del que Thiedemann y Evers representaron al país en los Juegos Olímpicos de 1952 en Helsinki, tendrá una destacada actuación en la capital española.

«Tenemos muy buenas posibilidades de clasificarnos entre los primeros», dijo Alfred von Kaick, acomodador industrial de Frankfurt y propietario de un estable de carreras.

«Nuestros jinetes se clasificaron bien en los Juegos Olímpicos y también demostraron buena forma en las reuniones post-olímpicas y de principios del corriente año», añadió.

Contrariamente a lo que se esperaba, el equipo hípico alemán consiguió tres medallas de bronce y una de plata en Helsinki el pasado año.

Los alemanes consiguieron las medallas de bronce en las pruebas hípicas olímpicas, en la clasificación por equipos del «dressage», por Thiedemann, Pollay e Ida von Nagel; en la clasificación individual militar, por el doctor Buesing, y en el Premio de las Naciones, clasificación individual, por parte de Thiedemann.

El doctor Buesing, Wagner y Rofhe lograron la medalla de plata en la prueba militar por equipos.

En el pasado mes de marzo, los ases hípicos nacionales actuaron muy bien en el Concurso Hípico Internacional, bajo cubierta, en Dortmund, que fue el comienzo de la temporada de 1953 en ésta.

La opinión de von Kaick es que el mejor de la hípica de la nación organizadora ofrecerá «la más dura competencia» en el Concurso de Madrid.

«No debemos olvidar que España es muy potente en las pruebas de saltos», declaró el crítico, y los españoles, italianos y sudamericanos probablemente continuarán demostrando su supremacía en esta especialidad.

El competidor alemán más potente en el Concurso de Madrid es Fritz Thiedemann, de 53 años, agricultor, quien debido a su brillante récord de después de la guerra, se ha convertido en una figura del deporte hípico de la nación.

Fritz entrena a sus caballos durante todo el año. En invierno efectúa duros entrenamientos y durante los meses de verano «mis caballos y yo tratamos de obtener victorias», dijo el jinete alemán.

Thiedemann volvió con recuerdos agradables del Concurso Hípico del pasado año en Bilbao. «Nuestros camaradas fueron muy cariñosos y la organización no podía ser superada».

Evers, de 23 años, es el jinete

más joven del equipo alemán que participará en Madrid. Es hijo de un Labrador de Alemania septentrional.

Winkler, de 26 años, que comenzó su carrera como mozo de establo, también pertenece al grupo destacado de la hípica alemana. El pasado año logró varios triunfos en los concursos internacionales.

Von Buchwaldt, de 28 años, no representó a los colores alemanes en las pruebas hípicas olímpicas de 1952, pero se ha mostrado en buena forma en el Concurso Hípico de Dortmund el pasado mes de marzo, consiguiendo los máximos honores en la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.

El equipo hípico alemán también tomará parte en el Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Malmö (Suecia) del 25 al 28 de junio próximo.

En la clasificación individual de las pruebas de saltos.

El futuro Concurso Hípico de Madrid será una prueba importante para el equipo alemán, con vistas al Concurso de París, del 13 al 21 de junio, en el que se celebrarán los Campeonatos del Mundo de Salto de 1953.

El campeonato mundial de «dressage» de 1953 está señalado para el próximo mes en Wiesbaden, cerca de Frankfurt.



Pintor prevenido

(De «Paris Match»)

EL MUNDO DE ANTAÑO

LA GACETA DEL NORTE

Hoy hace 40 años

Viernes, 9 de mayo de 1913

DOS VIZCAINOS MUERTOS EN ACCIDENTES

PAMPLONA. — En el término de Lesaca, el joven Iñaki, natural de Añónategui (Vizcaya), se dirigió montado en un caballo al río Bidasoa, con el fin de que el animal bebiese. No advirtió que la corriente llevaba al caballo y cuando quiso darse cuenta se había hundido y pereció ahogado.

HUESCA. — En la estación de Selgua, el comerciante de Bilbao don Ramón Buesa, que regresaba de efectuar compras en Barcelona, se apeó del tren un momento, y al disponerse a pasar la vía del andén, fue atropellado por un vagón suelto que efectuaba maniobras. El fuerte golpe le produjo una congestión, falleciendo poco después.

DON ALFONSO EN FONTAINEBLEAU

PARIS.—La jornada del rey de España se desarrolló ayer principalmente en Fontainebleau, a donde llegó cerca de las diez de la mañana, acompañado del presidente, Poincaré, conde de Romanones, varios ministros y personalidades. Después de recorrer y admirar el histórico palacio y riquezas artísticas que atesora, marchó al campo de maniobras donde presenciaron ejercicios militares realizados por ocho escuadrones y otras unidades. Luego, en el campo de tiro presenciando varias tiradas.

Por la tarde presenció en la pista un vistoso carroussel y por la noche, de regreso en París, fue obsequiado don Alfonso XIII con un banquete en el Ministerio de Negocios Extranjeros.

Hoy hace 25 años

Miércoles, 9 de mayo de 1928

DONACIONES DE UN BILBAINO PARA HUÉRFANOS DE MILITARES

MADRID. — En nota facilitada por la presidencia del Gobierno a la Prensa, se dice que un acaudalado vecino de Bilbao, que desea se oculte su nombre, ha entregado 25.000 pesetas al General Primo de Rivera para huérfanos de militares. Posteriormente aumentó el donativo a 75.000 pesetas, con la condición de que la Fundación que se cree se denomine «Primo de Rivera». La cantidad se ha entregado por el jefe del Gobierno al secretario del Colegio de Huérfanos de Guerra para organizar una Colonia en Jaca, que será regida por un Patronato presidido por el Marqués de Estella.

LA CRUZ DE BENEFICENCIA A LA INFANTA ISABEL

MADRID.—En el Consejo de Ministros de ayer se acordó conceder la Gran Cruz de Beneficencia, a la Infanta doña Isabel de Borbón. El expediente sobre esta distinción se había tramitado por el Ministerio de la Gobernación para premiar la dilatada labor caritativa de la Infanta.

UN CONGRESO DE PEDIATRIA

VALENCIA.—En el Paraninfo de la Universidad se inauguró ayer el Congreso Nacional de Pediatría, al que asisten numerosos médicos de esta especialidad, de diversas provincias. El alcalde pronunció un discurso de bienvenida y el Capitán General de la Región, que preside, declaró inaugurado el Congreso. Después se trasladaron a la Facultad de Medicina los congresistas, asistiendo al descubrimiento de un busto del doctor Gómez Ferrer. Las sesiones científicas duraron cuatro días.

EN HONOR DE SANTA JUANA DE ARCO

ORLEANS. — Con gran solemnidad se celebraron las fiestas del 499 aniversario de la liberación de la ciudad por Santa Juana de Arco. En la Basílica de la Santa Cruz, hubo función religiosa en la que pronunció el panegírico de la Santa liberadora el Obispo de la Diócesis. Más tarde desfiló por las calles la

El segundo rascacielos bilbaíno



Una perspectiva del grupo de edificios comerciales que se está levantando en la calle de Ballén, sobre la ría, tal como quedará una vez que se haya terminado, «conquistando» el honor de ser el segundo rascacielos de Bilbao. De ello se habló hace ya bastante tiempo en un reportaje que hicimos entonces.

¡gratis!!
un viaje a Madrid
para dos, en primerísima



Y otros muchos premios si Vd. descubre los 8 errores que figuran en la serie de los 8 dibujos que aparecerán en este periódico formando parte del

GRAN CONCURSO DE ERRORES



desde el domingo día 17 de mayo de 1933

ANUNCIOS GENERALES

Magníficos pisos en construcción
próximos a terminarse, de 3, 4 y 5 dormitorios, comedor, cuarto baño, cocina y ascensor, en Indauchu, desde 80.000 pesetas. RUI - WAMBA. Teléfonos 37.917 y 38.360.

VENDO LIBRES

CHALET, Algorta, Las Arenas, Bilbao, Amurrio, Santurce, Valmaseda. GRANJA EN NAJERA, facilidades pago HIPOTECAS MORENO. Ribera, 18

VENTA EN BURGOS

En el Paseo de la Quinta casas unifamiliares nuevas, tipo chalet, todo confort, con garaje. Informes en Bilbao. Teléfono 96.434 y en Burgos en RURALURBANA. Concepción, 15.

ZONA VERANIEGA

estación Bercedo, línea Robla, donde se alquilan tres viviendas, agua corriente, casa nueva construcción. Informes: Juan Manuel Pereda. Bercedo.

COMPRAS

MOLINO PARA FUNDICION
USADO SE NECESITA.
OFERTAS A: APARTADO 321. BILBAO.

FINCAS

CHALET EN BARACALDO
se vende, todo confort. Teléfono 96.120.

VENDO CASA CHALET

125.000 pies cuadrados terreno, llave en mano, buenas comunicaciones, agua, teléfono, baño, etcétera, bien confortado, muchos árboles frutales en plena producción, 28 Kms. Bilbao, pie carretera. Trato directo: Apartado 92. Telef. 2.907. VITORIA.

VENDO CHALET

en Valle de Liendo, próximo a Laredo, confortable, con finca y frutales. Razón: GACETA.

CHALET EN NEGURI

vendo o cambio por terreno o solar edificable. Razón: Teléfono 10.309.

HIPOTECAS—Y PRESTAMOS

Préstamos al 4,5% para construcción y fincas. ELEJOSTE. P. España, 1-3. Telef. 18.716.

Préstamos al 4,5% para construcción largo plazo. libre impuestos. Vivasan. Correo, 6, 4.

LONJAS

SE ARRIENDAN LOCALES
propios para industrias, almacenes y oficinas. Inmejorables de luz, montacargas y ascensores. Razón: Teléfono 14.531. «El Tigre». Deusto.

MAQUINARIA MAQUINARIA

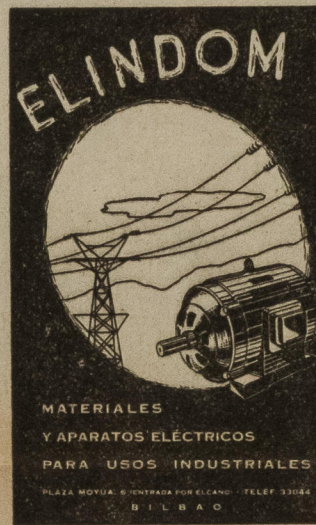
Para la industria del hierro y de la madera. Obras públicas, etc. AZLOR. S. L. Teléfonos 16.106 y 30.822. Gran Vía 64. Bilbao.

S. A. Española de Maquinaria
Alameda de Recalde, 31.
Teléfono 15.074

PLATOS PARA TORNOS, BROCAS, ESCARIADORES, TORNOS, TALADROS, PRESAS Y TODA CLASE DE MAQUINAS DE TALLER

A precios muy convenientes

Interesan 2 ruedas dentadas
de acero de 110 a 150 c/m. diámetro, y anchura sobre 15 c/m., un volante sobre 140 c/m. y anchura sobre 15 c/m. Teléfono 10.964.



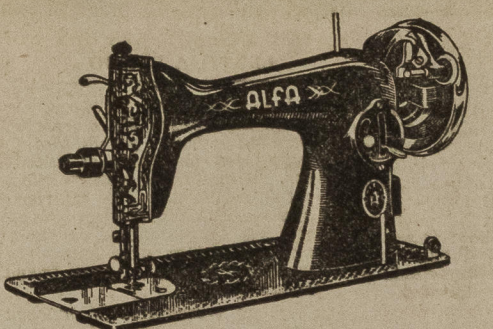
Motores Conductores Hilo de bobina

Material eléctrico. Instalaciones

Estudios de iluminación fluorescencia.

Oficina Técnica para Aperturas, Ampliaciones, Traslados, etc.

Teléfono 33.044 ELCANO. 17. BILBAO



MAQUINA DE COSER Y BORDAR

ALFA
Ventas de 3 a 20 meses de crédito. Bilbao, Bertendona, 2. S. Sebastián. Oquendo, 10 Vitoria. Dato 11

ALAS Máquina para reparar medias. Primera marca nacional. Premiada en varias exposiciones.

PRIMERA MEDALLA EXPOSICION DE ARTESANIA DE 1948

J. FERNANDEZ ZAPICO. AGUIRRE. 12. BILBAO

Venta al contado y plazo

TRASPASOS

TRASPASO DOS TIENDAS
en 135.000 Ptas., valor instalación y existencias, por enfermedad. Precio oportunidad. GACETA.

TRASPASO BAR
piso nuevo, llave en mano. sitio céntrico. GACETA

EN EIBAR SE TRASPASA
comercio con vivienda por no poder atender. Razón: Teléfono 72.218.

VARIOS

VERANO, «SI»
pero en la playa que se impone, NUEVA BERRIA (Santona). Luis Egaña. 95 Ensanche Begoña, núm. 3, Urbarrí. Chalets amueblados. Temporada junio - septiembre. Teléfono 39.175.

Bares, Tabernas, Hoteles y Restaurantes
confían sus nuevas instalaciones o sus reformas a la casa más acreditada. CASA MARCELINO ORTEGA San Francisco, 39. Teléfono 13.238. BILBAO.

OCASION
Muebles para oficinas, dormitorios, comedores, despachos y tresillos, con grandes descuentos. CASA MARTIN. Aida, San Mamés, 6, y Gral. Concha, 28.

¡AHORRE!... TIEMPO COMBUSTIBLE... ¡DINERO!



BILBAINOS:

¿Queréis pasar un verano agradable y económico? En Arja, de la provincia de Burgos, a 114 kilómetros de Bilbao, con ferrocarril directo de La Robla, y por motivo del traslado de la Empresa de Cristalería Española, S. A. a Avilés, han quedado vacantes 200 viviendas, en muy buen estado de conservación, dotadas de todas las comodidades de luz, agua corriente, etc., etc., renta muy económica, clima de altura (850 metros sobre el nivel del mar, playas artificiales formadas por las aguas del Pantano del Ebro que la circunda, hermosas vistas en sus montañas, con nieves en alturas, vida sana y económica. Médico, farmacia, coches de línea diarios entre Burgos, Reinosa, y 11 kilómetros de la carretera de autobuses hasta el balneario de Corcoente. Igualmente se dispone de campos de deportes. Para informes dirigirse al Ayuntamiento de Arja (Burgos), donde se les facilitarán con más detalles.

VENTAS VENTAS A PLAZOS

Trajes, tejidos señora y toda clase de artículos. COMERCIO Y CREDITO. Ribera, ocho, principal

Chapa de 2.000 x 1.000 x 2 DE PRIMERA, VENDO. TELEFONO 39.602.

CARBON DE COK
existencias disponibles en Fábrica de Gas de Santander. Apartado 118. Teléfono 1.649.

OPORTUNIDAD
Se vende fábrica de calibrados con permiso y cupo importante, instalación completa de bancos, máquinas enderezadoras, cortadoras, punteadoras, etc. Razón: ELEJOSTE (hijo). Buenos Aires, 12. sexto, personalmente. Bilbao

LIQUIDAMOS
200 vajillas loza decorada desde 300 Ptas. 500 arañas de cristal, 4 brazos, a pesetas 135. 500 " " " 5 " 150. NO COMPRE SIN ANTES VER NUESTROS ESCAPARATES

ALMACENES ARTABLANC-Ercilla, 30

PABELLON INDUSTRIAL
construcción moderna, planta y piso, mucha luz, laboratorio, vivienda, calefacción, fuerza alta tensión, transformador y agua, propios, teléfono, terreno anejo zona industrial, véndese libre. Razón: RAF. Campo de los Palacios, 26, duplicado. Vitoria

CONTRATISTAS
Se arrienda o se vende cantera de buena piedra, junto a carretera. Informarán: GACETA.

MOTOR TRILLADORA
sobre carro batidor, vendo. Teléfono 31.718.

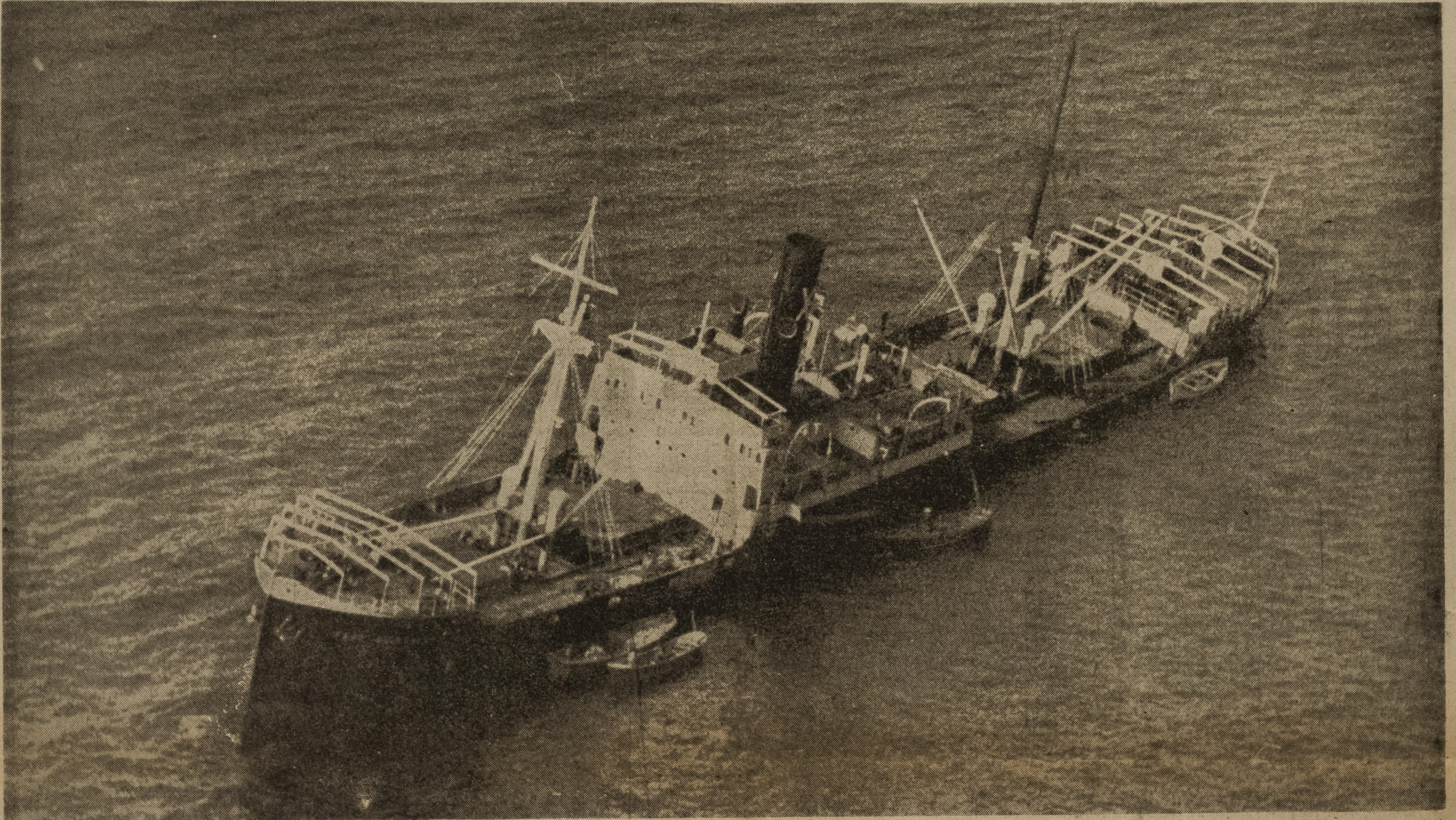
Motores Industriales Dese Gasolina
DIVERSAS POTENCIAS, VENDO TELEF. 31.718.

BAÑERA
seminueva, buen estado, se vende. Teléfono 12.205.

PERSIANAS
usadas, se venden. Teléfono 12.205.

Lloyd's Register Foundation

A la 1,15 de esta madrugada, ancló a dos millas del «Cabo Quintres» el remolcador portugués «Salvator»



Ayer cambió el viento y durante todo el día dominó del noroeste, sin agotar con fuerza. La situación del «Cabo Quintres» continuó siendo de evidente peligro, pero sin que éste se acentuara.

En la Casa consignataria continuaban manteniendo la misma impresión que el día anterior de poder salvar el buque, ya que debido al buen estado del tiempo, los buzos santurzanos pudieron seguir trabajando sin dificultades, procediendo al taponamiento de las dos vías de agua abiertas en los bajos de la nave.

La vieja mole de acero permaneció inmóvil durante todo el día debido al buen estado del mar.

Los buzos y tripulantes que permanecen a bordo del buque dejaron todo el material preparado, con el fin de que, inmediatamente de que llegue el remolcador, pueda comenzar los trabajos de achique de la enorme cantidad de agua acumulada en las bodegas.

En el puerto de Arminza están varios tripulantes al cuidado de los equipajes y objetos propiedad de todo el personal que iba a bordo.

EL REMOLCADOR «SALVATOR»

Inmediatamente que se recibieron noticias en la Casa consignataria del remolcador «Salvator», que presta sus servicios en el Atlántico, para que se ponga en viaje al Cantábrico con el fin de prestar auxilio al «Cabo Quintres», tomó todo el material necesario y con la mayor presteza se puso en camino desde su fondeadero de la capital portuguesa.

La rapidez de andar de esta clase de embarcaciones le puso en pocas horas a la altura del puerto de La Coruña. El capitán juzgó oportuno solicitar informes sobre la situación del buque siniestrado, con el fin de ir estudiando sobre la marcha la puesta en práctica de los medios de salvamento, facilitándosele cuantos detalles le fueron precisos.

En Bilbao es consignataria del «Salvator» la Casa Jentoff, de la que solicitamos alguna información, y únicamente sabían que al llegar el buque a La Coruña se les pasó una comunicación telefónica para que atendían y faciliten cuanto sea preciso al capitán.

LOS INSPECTORES DEL LLOYD, A BORDO

Los inspectores del Lloyd, señores Larrucea y Mr. Turpie, estuvieron a bordo por la tarde, y permanecieron hasta el anochecer, en que regresaron a Bilbao.

Los tripulantes que estuvieron cerca de dichos señores recogieron sus impresiones, que fueron muy favorables, pues hallaron el casco del buque en muy buenas condiciones.

De no presentarse un mar que rompa con fuerza en la costa y, naturalmente, sobre la mole del «Cabo Quintres», que ofreciera un blanco magnífico, el buque puede ser salvado con la ayuda eficaz del remolcador lisboeta.

La popa del buque, según han manifestado los buzos, mantiene la flotabilidad. Es decir, que la proa es la que está aprisionada por unos salientes rocosos de bastante longitud, que bien pudieran ser de seis a diez metros de altura.

En las actuales condiciones es conveniente que el buque encallado continúe en su prisión, pues con la pleamar y unos ligeros movimientos con los que el «Cabo Quintres» pudiera flotar libre-

mente, el hundimiento sobrevendría con rapidez, dando comienzo por la parte de popa, que es la que viene sosteniendo la máxima carga del agua que inunda la nave.

EL REMOLCADOR «HERCULES», NO PUDO DESPLAZARSE

Cuando la Casa consignataria del «Cabo Quintres» solicitó los

servicios del remolcador «Hércules», que tiene su base en el puerto de Vigo, aquella embarcación se hallaba en el mar realizando otro servicio de auxilio.

Se trataba de otro remolcador de la misma nacionalidad que iba en viaje a Londres, arrastrando un buque de gran porte para ser sometido a operaciones de desguace.

El remolcador sufrió algunas averías y la oportuna interven-

ción del «Hércules» evitó que el accidente alcanzara mayores proporciones, ya que el buque fuera de servicio y el remolcador, marchaban a la deriva.

Este hecho originó un considerable retraso en el caso de que el «Hércules» abrigara el propósito de llegar a Bilbao, pues en el viaje de ir a buscar a las dos embarcaciones y traerlas al puerto vigués invirtió bastante tiempo.

Ultima hora

LLEGA EL «SALVATOR»

Durante todo el día de ayer estuvimos pendientes de la marcha del remolcador portugués de socorro, que, a toda máquina, se dirigía al lugar del accidente. Su llegada se preveía para las once

(Continúa en cuarta página)

EL SALVAMENTO DE BARCOS Y LOS «GAVILANES» DEL MAR

CON ocasión del embarrancamiento del «Cabo Quintres» cerca del islote de Villano, se ha despertado en Bilbao una verdadera furia del comentario, un poco desorbitado, atribuyendo a las instalaciones o servicios del puerto deficiencias exclusivas, que hacen desmerecer su importancia a juicio de estos comentaristas, que se dejan llevar de impresiones y criterios primarios, sin reparar en las proporciones relativas de los medios con que puede contar un puerto como el nuestro.

—¿Por qué hay que esperar la llegada de esos remolcadores que vienen desde Vigo o desde Lisboa, cuando no desde Gibraltar...?

Desde luego, se ha de contestar al interrogante con una gedeonada: —Sencillamente, porque no los hay en Bilbao. Y, lo que es más, porque no es fácil que Bilbao pueda ofrecerse a equipos de esa clase como base estratégica para la instalación de algo que representa tener a flote en expectativa de empleo el enorme capital que representa uno de esos «gavilanes» del mar que, escondidos en puntos estratégicos de las grandes rutas, aguardan pacientemente estos accidentes de navegación que justifiquen su intervención ante el crecido dispendio que supone encomendarse al salvamento de estos verdaderos «gavilanes», cuyo precio de adquisición y aparejamiento de elementos, representa a veces mucho más que el valor total de un barco corriente.

Sus máquinas poderosas de hasta 5.000 caballos, sus equipos de maquinillas, molinetes, bombas, cables, boyas, anclotes grúas, elementos de taller mecánico, grupo de buzos que llevan a bordo, representan un capital que aguarda estas trágicas oportunidades, que afortunadamente se dan pocas, para obtener los rendimientos que pueden esperarse de cada operación de salvamento.

Esas grandes Empresas de salvamento, tácita y aun expresamente, están distribuidas estratégicamente en bases que reúnen condiciones para acudir en buenas condiciones a esa labor suya; y por ello las localizan en puertos situados en zonas perfectamente estudiadas, según la intensidad de tráfico, dificultades de navegación y, más que probablemente, entre ellas mantienen una amigable inteligencia para no perjudicarse con competencias.

Recordamos un caso pintoresco que ocurrió con ocasión del remolque del casco de un paquete español comprado por un chatañero de Vigo para su desguace en aquel puerto. Se contrató su remolque con dos de los mejores remolcadores de la Ibaizabal, que ya poco menos que de salida empezaron el calvario de dificultades, por no contar con el material adecuado para un remolque de alta mar de barco crecido y que iba muy alijo, por haber sido desmantelado de cuanto llevaba dentro, ofreciendo, por tanto, gran resistencia a la marejada y viento que empezó a señalarse de bastante intensidad a partir de Cabo Mayor. Cuando tenían de avanzar, pese a no ser en doble los remolcadores, de que no se hacía caso, se dio aviso a uno de estos «gavilanes» de Vigo. En vista del apuro, se avisó a hora en que el tiempo parecía haber cedido; por lo que el jefe del servicio de remolque determinó no quedar bajo el del «gavilán», que no obstante este aviso, no se perdió de vista en todo aquel día ni en la noche subsiguiente.

Iba de marinero en uno de los remolcadores bilbaínos un amigo mío: el gran Chomin Echeciqui, que interpretó justamente la maniobra del «fuerzotas» aquel, que entendió oportuno quedarse en la mar, sin volverse al puerto base.

—Ese «gavilán» —decía Chomin— barrunta que todavía vamos a andar peor y nos tendrá que tomar, «quieras que no» (nai edo nai ez).

antes de perdersen. Aparatos tiene ese y conose al tiempo. Seguro, seguro, que tendremos baile...

Y, en efecto, después de Ortegá se desbarató el convoy: fallaron los cables con las estrincadas. «Nos tragaba el mar... Y el «gavilán», dando vueltas a nosotros, tranquilo, tranquilo...»

—Llegó la noche y aquello parecía para nosotros el «cacabuko» (final). El barco se iba sin poderle aguantar. Nosotros embarcábamos agua por todas partes. Y el... «gavilán» se estaba «creyendo» de nosotros.

De noche y con aquella mar, parecía imposible que pudiera tomarnos bajo remolque y, sin embargo, ellos lo hicieron todo, porque nosotros estábamos «mancaos», y en menos de hora y media reanudamos viaje, haciendo proa a la mar gracias a los elementos que pusieron en función.

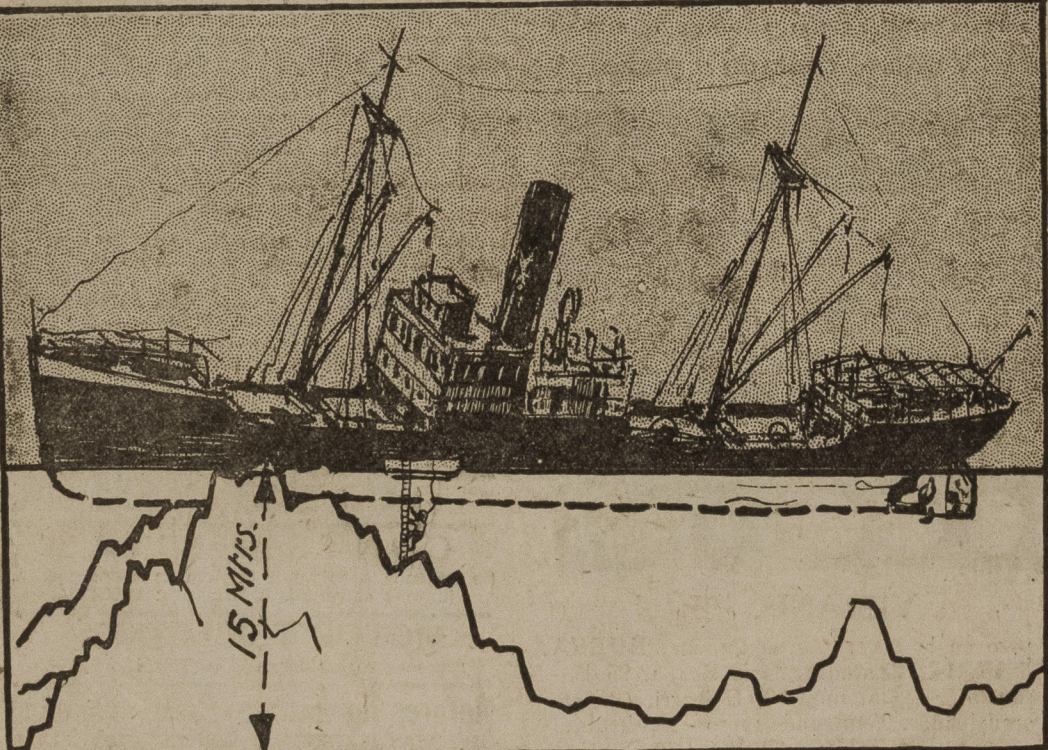
Chomin terminaba el relato con estas palabras:

—El «gavilán» se comió todo el valor del barco y aún más... pero nos salvó.

Estos son los barcos especiales que se dedican a este menester y nada tiene de particular que se carezca de tales elementos en puertos de tipo comercial como el nuestro.

Las bases principales de estos barcos de salvamento se hallan, como hemos dicho, en puertos estratégicos adecuados para la función que se asignan: Brest, Vigo, Lisboa, Gibraltar, y nos figuramos que existirán estaciones o bases iguales en el mar del Norte, donde daneses y alemanes han solido mantener en servicio grandes remolcadores.

J. DE IRIGOYEN



Con los datos suministrados por los buzos, nuestro dibujante Amann ha trazado este croquis, en el que se aprecia la situación del buque en una vista submarina. Las rocas que llegan hasta su casco lo han atravesado y ellas mantienen a flote el barco, inundado ya completamente de agua.



El «gavilán» «Tourmoil» remolca el casco semihundido del «Flying Enterprise»